

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

RCIA

Are you interested in becoming Catholic? Or maybe you were baptized young, but never made your first communion? Or would you just like to learn a lot more about what it means to be Catholic? Do you know someone who would be interested in being Catholic, or growing deeper? Our Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) classes begin on September 20th and will be on Tuesday evenings throughout the school-year. We will focus on how we experience the love of Jesus as Catholics, and prepare individuals to receive the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist at Easter. For the first couple of classes we will be especially interested to hear any questions you may have, and you are welcome to participate in the process with your questions, your insights, and your faith story. For more information, or to sign up, please email Michael Ferry at michael@mwferry.com or call the parish cell phone, 503-880-3337.

RICA

¿Está interesado/a en convertirse en católico/a? ¿O tal vez fue bautizado/a joven, pero nunca hizo su primera comunión? ¿Conoce a alguien que estaría interesado/a en ser católico/a o profundizar más? Nuestras clases del Rito de la Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) comienzan con dos clases de consulta el 20 y 27 de septiembre. Nos centraremos en cómo experimentamos el amor de Jesús como católicos y prepararemos a las personas para recibir los sacramentos del bautizo, la confirmación y la eucaristía en la Pascua. Las clases en inglés continuarán los martes por la noche durante todo el año escolar. Si hay interés en tener clases en español, el diácono Diego dirigirá esas clases y determinaremos el horario según la disponibilidad de las personas. Para obtener más información o para inscribirse, envíe un correo electrónico al diácono Diego a dkdiego@gmail.com, o llame al celular de la iglesia 503-880-3337

Mass Schedule

Saturday

5:00 pm **English**

Sunday

8:30 am **English**

12:15 pm **English**

.....
Horario de Misa

Domingo

10:30 am **Español**

.....
Reconciliation

Reconciliación

Wednesday

Miércoles

5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado

3:30pm - 4:30pm

Prayer Intentions

If you would like to add a name to our intentions, please email Jeny [here](#).

Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo electrónico a Jeny [aquí](#).

Adult Confirmation

Adult confirmation classes will be:

Saturday, January 21st & Saturday, January 28th

10:00 am - 12:00 pm

Candidates must attend both classes and bring their Baptism Certificate to the first class. For more information, please call the parish cell phone 503-880-3337 or email Jeny at jvelazquez@stjuandiego.org.

Note: The classes will be in English.

Confirmación para Adultos

Las clases de Confirmación para adultos serán el:

Sábado 21 de enero & Sábado 28 de enero

10:00 am - 12:00 pm

Los candidatos deben asistir a las dos clases programadas y traer su certificado de bautizo a la primer clase. Para más información por favor llame al celular de la iglesia 503-880-3337 o envíe un correo a Jeny jvelazquez@stjuandiego.org.

Nota: Las clases serán en inglés.

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, August 27, 2022	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation 5:00 pm English Mass ☩ Bill Pike
Sunday, August 28, 2022 Domingo 28 de agosto	8:30 am ☩ English Mass Bill Ferry 10:30 am Misa en Español 12:15 pm ☩ English Mass Lucille Rothert
Monday, August 29, 2022	6:00 pm English ♥ Kyle
Tuesday, August 30, 2022	6:00 pm Daily Mass Students/Estudiantes
Wednesday, August 31, 2022	6:00 pm Daily Mass Orphan Souls
Thursday, September 1, 2022	12:00 pm Daily Mass ☩ Paul Tran by Joseph S. Tran
Saturday, September 2, 2022	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation 5:00 pm English Mass Thank you God by Dam Chav and Huong Huynh
Sunday, Sept. 3, 2022 Domingo 3 de septiembre	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass

Scripture Readings

August 27/28

First Reading
Sirach 3:17-18, 20, 28-29

Second Reading
Hebrews 12:18-19, 22-24a

Gospel
Luke 14:1, 7-14

Lecturas

28 de agosto

Primera Lectura
Eclesiástico 3,19-21. 30-31

Segunda Lectura
Hebreos 12, 18-19. 22-24a

Evangelio
Lucas 14, 1. 7-14

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Tuesday, August 30th. The Mass intention is for: **Students.**

When given the right guidance and encouragement, students can accomplish amazing things. A good student is one who can work in a group, motivate others and be productive. Being positive, helpful, cooperative and friendly are also strong traits of a good student. Such students become team players and leaders when they grow up.

Intención para Misas del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar el martes 30 de agosto. La intención de la Misa es por: **Estudiantes.**

Cuando se les brinda la orientación y el estímulo adecuados, los estudiantes pueden lograr cosas asombrosas. Un buen estudiante es aquel que puede trabajar en grupo, motivar a otros y ser productivo. Ser positivo, servicial, cooperativo y amigable también son rasgos fuertes de un buen estudiante. Dichos estudiantes se convierten en jugadores de equipo y líderes cuando crecen.



Xamiah Luz Gama Aguilar
Mayrani Marquez Alvarado
Fernando Ramirez Gaona
Leo Alvarez Solorzano
Isabella Alvarez Solorzano
were Baptized August 20
fueron bautizados el 20 de agosto.

☺ Thank you for supporting our Parish!

August 20/21	772
Collection Basket	\$ 5,107.50
Electronically/by mail	\$ 6,810.93
Projected weekly need	\$ 11,338.00



Regístrate en
www.stjuandiego.org

San Juan Diego Formación de Fe Y Ministerio Juvenil

¡Inscripciones ya abiertas!

incluyendo registro para Primera
Comunión y Confirmación

Contacta:
Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935
(llama o envía un mensaje de texto)

Register at
www.stjuandiego.org

St. Juan Diego Faith Formation & Youth Ministry

Registration now open!

including registration for First
Communion & Confirmation

Contact:
Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935 (Call or text)

Infant Baptism Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (less than 6 years old) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Prep class. Godparents should also attend these preparation classes.

Monday, September 12 at 7:00pm.

Please email Jeny [here](#) for more information

Bautismo para Niños Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Sábado 10 de septiembre a las 9:00 am

Por favor envíe un correo electrónico a Jeny [aquí](#) para mas información.

Stewardship

Twenty-second Sunday in Ordinary Time. In today's Gospel, Jesus challenged the social structure of the Pharisees and teaches his hosts and their guests some profound lessons in humility. Pharisees maintained deep social divisions between who they considered "holy" and "unholy," rich and poor, honored and despised. They didn't invite someone to a banquet or dinner who couldn't reciprocate. And the lowly, the poor, the crippled, the lame and the blind had no capacity to reciprocate. Good stewards realize that if they embrace a humility that allows them to be generous to those who cannot repay them, they give evidence of having the kind of heart that will enjoy the Lord's intimate friendship. This week let's reflect on our attitude towards those who cannot repay our generosity. What is the extent of our hospitality toward others?

Corresponsabilidad

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario. En el Evangelio de hoy, Jesús desafía la estructura social de los fariseos y enseña a sus anfitriones y a sus invitados algunas lecciones profundas de humildad. Los fariseos mantuvieron arraigadas divisiones sociales entre quienes consideraban "santos" y "profanos," ricos y pobres, honrados y despreciados. Ellos no invitaban a nadie a un banquete o a una cena que no pudiera responder de manera recíproca. Y el modesto, el pobre, el paralítico, el cojo y el ciego no tenían la capacidad para corresponder. Los buenos corresponsables son conscientes de que si abrazan una humildad que les permita ser generosos con aquellos que no pueden corresponder, ellos dan evidencia de tener la bondad de corazón que disfrutará la amistad íntima con el Señor. Esta semana reflexionemos sobre nuestra actitud hacia quienes no pueden corresponder a nuestra generosidad. ¿Cuál es el alcance de nuestra hospitalidad hacia los demás? ¿Somos generosos con aquellos que no pueden pagarnos?



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337

Email: office@stjuandiego.org

Temporarily Office Hours:
Horarios de Oficina Temporales:
Tues./Mar: 3:00 pm - 6:00 pm
Sat./Sab: 9:00 am - 12:00 pm

www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046

Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller
Pastor
Rev. Mr. Dennis Desmarais
Deacon
Rev. Mr. Diego Montiel
Deacon

Jeny Velazquez-Samayoa
Admin. Assistant / Bulletin
Parish Cell Phone: 503-880-3337

Ana Garcia
Business Manager
Peggy Brice
Business Manager
Kristin Mombert

Director of Faith Formation & Youth Ministry
Work Cell Phone: 971-217-8935

Adriel Algiene
Coordinator of Music Maintenance

frhans@stjuandiego.org
Ext. 303
desmarais5@comcast.net
dkndiego@gmail.com

jvelazquez@stjuandiego.org
Ext. 301

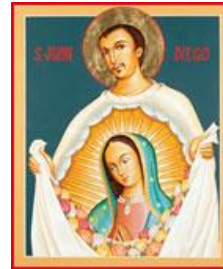
agarcia@stjuandiego.org

pbrice@stjuandiego.org
Ext. 302

kmombert@stjuandiego.org
Ext. 304

aalgiene@stjuandiego.org
Ext. 305

sjdmaintenance@gmail.com



Donate Now
Done Ahora




Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

us bank



ChiEn Montero
Sr. Mortgage Loan Officer
NMLS # 409938
Cell 971-517-4484
chien.montero@usbank.com
Contact me for Home Loans
Préstamos Hipotecarios para Viviendas
10% commission donated to SJD Parish
Hablo Español

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC



FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.

CONTACT US: 503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 85th St, Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDehey Tanasbourne
9615 NE John Mack Ave, Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!



503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.




Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.
John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

PARKER JOHNSTONE'S WILSONVILLE Honda
smart. simple.
Bob Moore
Parishioner

New and Pre-Owned Cars
503.218.4844
bmoore@WilsonvilleHonda.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW
Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner



9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC

Professional Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Servicing your Parish since 1975

THANK YOU, St. Juan Diego!

What an exciting time to have been your business manager! I am in awe of what we as a parish have created.

We first built a church that had an altar and pews. Gradually, over the next eight years and as we could afford it, we added the permanent Tabernacle, Presider's Chair, Ambo, sound system, piano, and, at long last, the Crucifix.

We never lost sight of our plans to expand to meet our needs – areas where we can meet and build community, classrooms for passing on our faith, and office space so we don't need cubicles at the back of the church. Our days are now filled with hammering and detours as we watch Phase 2 come to life.

Things like these don't just happen. It is a labor of love and a commitment of all. One of the things I value most with my role was the ability to see what happens behind the scenes and how our parishioners selflessly share their time, talent, and treasure to bring us to where we are today.

With that in mind, there are many people I would like to recognize and express my sincere gratitude on my last weekend as your business manager before I retire.

Foremost, I want to thank my family. They are my rock and my inspiration. God has blessed me beyond words.

Next, my thanks and appreciation to Fr. John Kerns (and Kathy Yee) who believed in me enough to entrust the responsibilities of being the business manager. And to each of the priests assigned to St. Juan Diego whom I have had the privilege of work for - Bishop Steiner, Fr. Matt Libra, Fr. Ted Frison, Fr. Terry O'Connell, Fr. Zani Pacanza (during a seminarian year), Fr. Tim Furlow, and Fr. Hans Mueller. Each have left their marks on our parish and in my heart. A special thanks to Deacon Dennis Desmarais who has been a source of stability for both me and the parish.

I could not have done my job without Paul Nofziger and Jeff Eirvin. There wasn't a week that went by that I hadn't turned to them with a problem or needing advice. They know this building as well as I do, with all its unique quirks!

I looked forward to Mondays as it brought Joan Hallidy to the rescue! Joan endlessly gave of her time to help keep our data base records accurate. I am going to miss our time together.

I want to thank the Admin Council for all their work, help, and support. Patrick Kurkoski, Jerzy Rub, Doody Boliba, Jan Moran, Dan Mallea, and I want to include former member David Marcantuono. They have handled all the challenges of the business side of our parish – and we have had many.

When I was introduced as the newest staff member at St. Gabriel's where we were celebrating our 5 pm Saturday Mass, Brian Jackson introduced himself saying that we would be working closely together. Little did either of us know how true that would be! Brian was instrumental in Phase 1, and we are fortunate to have him as our architect for Phase 2.

Your fund-raising Continuation Committee, Les Fahey, Jerry Casey, Natalie Crenshaw, Herb Plep, and Deacon Dennis have worked endlessly to pay for our dreams, exceeding every goal that was set. You are incredible!

My appreciation goes out to your talented and gifted staff. I will miss working with them! Fr. Hans, Deacon Dennis, Deacon Diego, Jeny, Adriel, and Kristin (along with Ana) - our parish is so fortunate to have these dedicated servants.

My gratitude goes out to all our volunteers, especially in the ministries I worked closest with. The collection counting ministry led by Dan Remington, Jeanne Sabbe/Maria Rodriguez and the Hospitality ministries, Sarah Richmond/Laura Aguirre and the Women's Retreats, Deacon Dennis and the Men's Retreat, Alicia Schubert/Karol Mesa and the SVdP Food Pantry, David Haase and the Knights of Columbus, as well as all the ushers serving our Masses.

I want to thank all of you, my parish family. You make St. Juan Diego such a special place because of your faith, generosity, and welcoming ways.

This has been an incredible journey and it has been an honor to serve you. I look forward to joining the many volunteers who help make St. Juan Diego a vibrant, faith filled, and welcoming parish.

With a grateful heart, Peggy Brice

¡GRACIAS, San Juan Diego!

¡Qué momento tan emocionante haber sido su gerente de negocios! Estoy asombrado de lo que hemos creado como parroquia.

Primero construimos una iglesia que tenía un altar y bancas. Gradualmente, durante los siguientes ocho años y a medida que pudimos, agregamos el Tabernáculo permanente, la silla del Padre, el ambón, el sistema de sonido, el piano y, por fin, el Crucifijo.

Nunca perdimos de vista nuestros planes de expansión para satisfacer nuestras necesidades: áreas donde podamos reunirnos y construir comunidad, aulas para transmitir nuestra fe y espacio para oficinas para no tener cubículos en la parte trasera de la iglesia. Nuestros días ahora están llenos de martillazos y desvíos mientras vemos cómo cobra vida la Fase 2.

Cosas como estas no suceden casualmente. Es un trabajo de amor y un compromiso de todos. Una de las cosas que más valoro de mi rol, fue la capacidad de ver lo que sucede detrás de cámara y cómo nuestros feligreses comparten desinteresadamente su tiempo, talento y tesoro para llevarnos a donde estamos hoy.

Con eso en mente, me gustaría reconocer y expresar mi más sincera gratitud a varias personas en mi último fin de semana como su gerente de negocios antes de retirarme.

Ante todo, quiero agradecer a mi familia. Ellos son mi roca y mi inspiración. Dios me ha bendecido más allá de las palabras.

Siguiente, mi agradecimiento y reconocimiento al Padre John Kerns (y Kathy Yee) quienes creyeron en mí lo suficiente como para confiarme las responsabilidades de ser su gerente de negocios. Y a cada uno de los sacerdotes asignados a San Juan Diego, con quienes he tenido el privilegio de trabajar: el Obispo Steiner, el Padre Matt Libra, el Padre Ted Frison, el Padre Terry O'Connell, el Padre Zani Pacanza (durante un año de seminarista), el Padre Tim Furlow y el Padre Hans Mueller. Cada uno ha dejado sus huellas en nuestra parroquia y en mi corazón. Un agradecimiento especial al diácono Dennis Desmarais, quien ha sido una fuente de estabilidad tanto para mí como para la parroquia.

No podría haber hecho mi trabajo sin Paul Nofziger y Jeff Eirvin. No pasado una semana que no hubiera recurrido a ellos con un problema o necesitando un consejo. ¡Conocen este edificio tan bien como yo, con todas sus peculiaridades únicas!

¡Esperaba con ansias los lunes, ya que venía Joan Hallidy al rescate! Joan incesantemente brindó su tiempo para ayudar a mantener precisos los registros de nuestra base de datos. Voy a extrañar nuestro tiempo juntas.

Quiero agradecer al Consejo de Administración por todo su trabajo, ayuda y apoyo. Patrick Kurkoski, Jerzy Rub, Doody Boliba, Jan Moran, Dan Mallea y quiero incluir al ex miembro David Marcantuono. Han manejado todos los desafíos del lado comercial de nuestra parroquia, y hemos tenido muchos.

Cuando me presentaron como el miembro más nuevo del personal de St. Gabriel, donde celebrábamos nuestra Misa del sábado a las 5 pm, Brian Jackson se presentó y dijo que trabajaríamos juntos. ¡Ninguno de nosotros sabía cuán cierto sería eso! Brian jugó un papel decisivo en la Fase 1 y somos afortunados de tenerlo como nuestro arquitecto para la Fase 2.

Su Comité de Continuación de recaudación de fondos, Les Fahey, Jerry Casey, Natalie Crenshaw, Herb Plep y Deacon Dennis han trabajado incansablemente para pagar nuestros sueños, excediendo cada meta que se fijó. ¡Son increíbles!

Mi agradecimiento va para su personal talentoso y dotado. ¡Extrañaré trabajar con ellos! Padre Hans, diácono Dennis, diácono Diego, Jeny, Adriel y Kristin (junto con Ana) - nuestra parroquia es muy afortunada de tener estos servidores dedicados.

Mi gratitud está con todos nuestros voluntarios, especialmente los ministerios con los que trabajé más de cerca. El ministerio de conteo de colectas dirigido por Dan Remington, Jeanne Sabbe/Maria Rodriguez y los ministerios de Hospitalidad, Sarah Richmond/Laura Aguirre y los Retiros de Mujeres, Deacon Dennis y el Retiro de Hombres, Alicia Schubert/Karol Mesa y la Despensa de Alimentos SVdP, David Haase y los Caballeros de Colón, así como todos los ujieres que sirven nuestras Misas.

Quiero agradecerles a todos ustedes, mi familia parroquial. Hacen de San Juan Diego un lugar tan especial debido a su fe, generosidad y formas acogedoras.

Este ha sido un viaje increíble y ha sido un honor servirles. Espero unirme a los muchos voluntarios que ayudan a hacer de San Juan Diego una parroquia vibrante, llena de fe y acogedora.

Con un corazón agradecido, Peggy Brice